



Kantonsbibliothek Vadiana  
Notkerstrasse 22  
CH-9000 St.Gallen

## Aleph Version 18

Infoveranstaltungen  
3. März 2008 8.00 Uhr  
6. März 2008 13.30 Uhr

Andreas Eisenring



Kantonsbibliothek Vadiana  
Notkerstrasse 22  
CH-9000 St.Gallen

## ALEPH V18: Inhaltsverzeichnis

- Einleitung
  - Ablauf der Migration
  - Was tun am Montag 10. März 2008?
- Informationen / Neuheiten Aleph V18
  - Ausleihe-Modul
  - Katalogisierungsmodul
  - WebOpac
- Fragen



## ALEPH V18: Ablauf der Migration (1)

- Stand heute: neue GUIs durch lokale Informatik oder uns verteilt, installiert und an V18 angepasst
- 8. März 2008 17.00 Uhr: STOPP aller Anwendungen von Aleph V16, Aufschaltung einer Informationsseite, Beginn Migration (Fredy Gächter)
- 9. März 2008: Abschluss Migration (FG), Tests (AE)
- Entscheid: Aleph 16 oder Aleph V18.
- Information an alle Verbundbibliotheken über das weitere Vorgehen per Mail. Falls die Migration abgebrochen werden muss, kann am Montag ganz normal mit Aleph16 weiter gearbeitet werden.

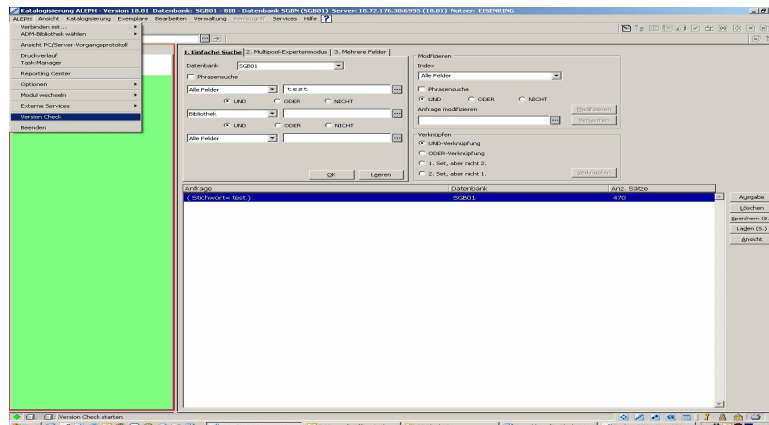


## ALEPH V18: Ablauf der Migration (2)

- Montag 10. März: Aufgaben für die Verbundbibliotheken
  1. Zuerst Mail lesen und gemäss Mail weiterfahren (fehlt die Mail bitte Kontakt mit uns aufnehmen).
  2. Aleph V18 starten und als erstes Version Check ausführen
  3. Ev. vorhandene Shortcuts auf V16 löschen und neue auf V18 setzen
  4. mit Aleph V18 arbeiten, Probleme / Schönheitsfehler notieren und der Verbundkoordination melden
    - in dringenden Fällen: 071 229 23 18 / 079 207 00 50
    - in weniger dringenden Fällen: info.sgbn@sg.ch

## ALEPH V18: Version Check (1)

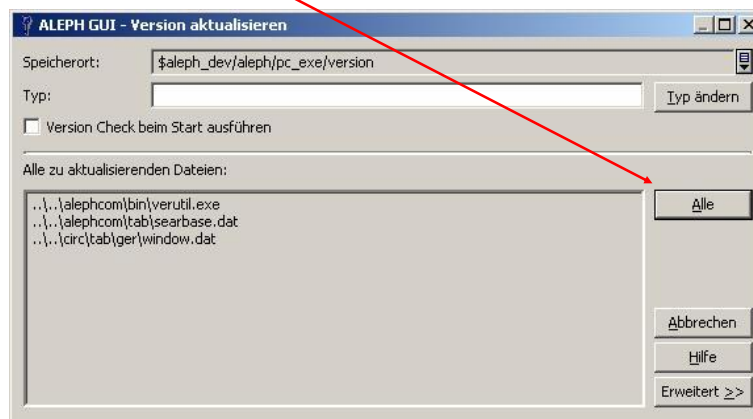
1. Aleph V18 starten
2. Menüpunkt ALEPH / Version Check wählen **(an jedem Gerät beim ersten Start von Aleph V18)**



## ALEPH V18: Version Check (2)

1. Auf „Alle“ klicken, sonst nichts verändern.

2. Aleph wird geschlossen
3. Username / PW eingeben
4. Aleph wird erneut gestart

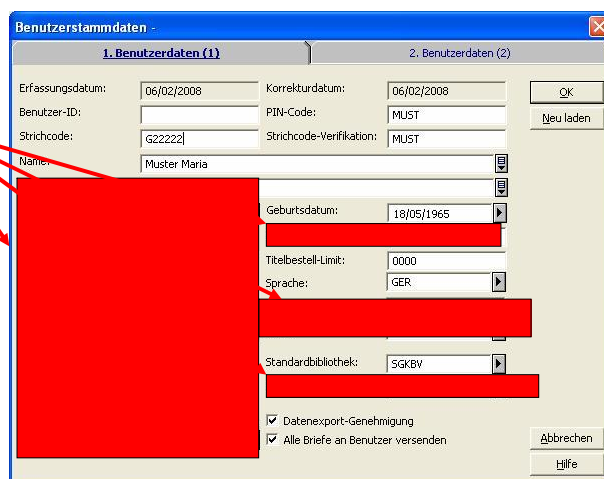


## ALEPH V18: Neuheiten Ausleihe

- Grundsatz: 99% der Neuheiten werden im SGBN nicht verwendet
- Neue Felder in den Stammdaten: werden nicht verwendet
- geänderte Zweigstellenrechte-Vergabe
- Neue „Aktivitäten“ im Benutzerregister (Vorausbuchungen, Titelbestellung, Ausleihprotokoll): werden nicht verwendet
- Vormerkungen: werden neu für alle gleichwertigen Exemplare (Mehrfachexemplare) wirksam.

## ALEPH V18: Benutzerstammdaten

Farbige Felder dürfen nicht ausgefüllt bzw. verändert werden.



## ALEPH18: Zweigstellenrechte

- Der globale User „ALEPH“ wurde ersatzlos gestrichen
- Neu müssen in den Zweigstellenrechten bei der Ersteinschreibung im GUI immer zuerst die Zweigstellenrechte für SGB50 vergeben werden. Dieser Schritt entfällt, wenn der Benutzer bereits eingeschrieben ist oder via Selbsteinschreibung im WebOpac aufgenommen wurde.
- Anschliessend können die lokalen Zweigstellenrechte der eigenen Bibliothek vergeben werden

## ALEPH18: Zweigstellenrechte

1. SGB50 (nur Status 01/03/04)
2. lokale Zweigstellenrechte wie gewohnt ausfüllen

The screenshot shows the 'Zweigstellenrechte' (Branch Rights) configuration window in ALEPH18. The window title is 'ALEPH18: Version 18.0.0 (Date: 2018-01-01) (Status: Aktiv) Benutzer 01219921 (ID: 01) Nutzer: EISENING'. The main table lists branch rights for user 01219921. The 'Benutzerstatus' column is set to '01' (Prüfungsbuch (Normalbenutzer/Prüf)). The 'Zweigstelle' column is set to 'SGB50' (A HB St.Gallen Vadiana). The 'Benutzername' column is set to 'EISENING, A. M.'. The 'Registrierungsdatum' is '31/12/2014'. The 'Typ' is 'C' (C) and the 'Gültigkeit' is '000'.

Zweigstelle	Benutzerstatus	Benutzername	Registrierungsdatum	Typ	Gültigkeit
SGB50	01	EISENING, A. M.	31/12/2014	C	000

The 'Details' section shows the following information:

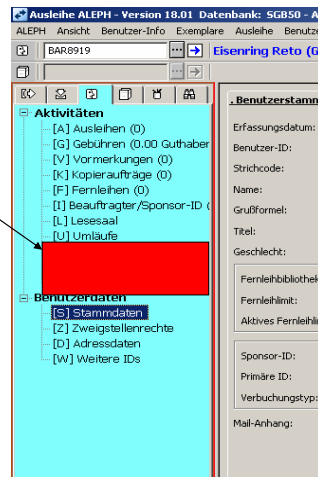
- Benutzer ID: 01219921
- Benutzername: EISENING, A. M.
- Name: EISENING, A. M.
- Zweigstelle: SGB50
- Status: 01
- Registrierungsdatum: 31/12/2014
- Typ: C
- Gültigkeit: 000
- OPAC-Rechte: (empty)

## ALEPH V18: Neue „Aktivitäten“ im Benutzerregister

### Neue Aktivitäten:

- Ausleiheprotokoll
- Buchungen
- Titelbestellungen

à werden nicht verwendet, ebenso wie Fernleihen, Beauftragter und Lesesaal



## ALEPH V18: Neuheiten Katalogisierung

- Register Suche, Indexsuche:
  - Normdatenerweiterung
  - Titel-/Lokaldatenerweiterung
  - Mitteleinstieg
- Register Katalogisierung:
  - neue Satzschablonen
  - Erweiterung von CTRL+F8 auf das Feld 040
  - ISBN-13 und ISBN-10 werden auf Gültigkeit geprüft
  - Neue Funktionstaste CTRL+G

## ALEPH V18: Indexsuche „Um Normdaten erweitert“

The screenshot shows the ALEPH V18 search interface. The search criteria are set to 'Titel' and 'Um Normdaten erweitert'. The results table shows a list of entries with columns for 'Eintrag', 'Normdatensystem', and 'Zahl'. A red circle highlights the 'Zahl' column, and a red arrow points to the 'Normdatensystem' column. A text box explains that the number in the 'Zahl' column indicates the number of linked documents, and a '+' sign indicates a reference to a main entry.

**Um Normdaten erweitert: Wenn ein Autoritätseintrag vorhanden ist, wird er hier angezeigt.**

•Zahl= Anzahl verknüpfter Dokumente  
•ohne Zahl, dafür ein „+“ in der 2.Spalte = Hinweis, dass es sich um eine Verweisung handelt. Die korrekte Ansetzung erkennt man unter Details. Von dort gelangt man zum Haupteintrag und zu den damit verknüpften Dokumenten.

## ALEPH V18: Indexsuche „Titel-/ Lokaldaten erweitert“

The screenshot shows the ALEPH V18 search interface. The search criteria are set to 'Titel' and 'Für Um Titel/Lokaldaten erweitert'. The results table shows a list of entries with columns for 'Eintrag', 'Titel/Lokal Info', and 'Lokaldaten Info'. A red circle highlights the 'Lokaldaten Info' column, and a red arrow points to the 'Eintrag' column. A text box explains that the search results show the title and holding information for each HOL-satz, and that the example provided shows the same title recording.

**Um Titel-/Lokaldaten erweitert: Der Titel und die Holdings-Informationen werden angezeigt. Für jeden HOL-Satz wird eine Zeile erzeugt. Im vorliegenden Beispiel handelt es sich immer um die gleiche Titelaufnahme.**

## ALEPH V18: Indexsuche „Mitteltext“ eingeben (1)

The screenshot shows the ALEPH V18 search interface. The search term 'Sankt Gallen' is entered in the 'Mitteltext eingeben' field. The search results table is displayed with columns for document ID, normalized information, entry, and normalized information. The results list various historical records related to the Abbey of St. Gallen, including mentions of the year 1799 and the location of the abbey.

# Doc.	Norm. Info.	Eintrag	Norm. Info.
1		Sankt Gallen, Abtei -- Buch- und Bibliothekswesen --	
5		Sankt Gallen, Abtei -- Handschriften	
50+		Sankt Gallen, Abtei	
2		Sankt Gallen, Abtei -- 1799 -- Konstanz, Bisum	
1		Sankt Gallen, Abtei -- 1799 -- Sankt, Kanton	
2		Sankt Gallen, Abtei -- 1804 -- Sankt Gallen, Kanton	
3		Sankt Gallen, Abtei -- 1807 -- Sankt Gallen, Kanton	
2		Sankt Gallen, Abtei -- 1817 -- Sankt Gallen, Kanton	
10		Sankt Gallen, Abtei -- Abte	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Abte -- [Verzeichnis] -- 654/1820	
4		Sankt Gallen, Abtei -- Alte Landschaft -- 1730	
3		Sankt Gallen, Abtei -- Alte Landschaft -- 1802	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Archäologie	
10		Sankt Gallen, Abtei -- Aufhebung	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Aufhebung -- 1798/1805	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Barockzeitung	
3		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- 1719/2005	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Barock	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Kirchen -- 1720/1790	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Klosterkirche --	
31		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Stiftsbezirk --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Stiftsbezirk --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bauten -- Tablakt --	
5		Sankt Gallen, Abtei -- Barbauerei	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Barbauerei --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bildung --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bildung -- Leseverhalten --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Bildung --	
16		Sankt Gallen, Abtei -- Buchhanderei	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Buchhanderei	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Buchhandel	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Burgen und Schlösser	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Erbrecht -- 1633	

1. Suche nach Sankt Gallen im SGB Schlagwort-Index
2. Viele Treffer à Mitteltext eingeben

## ALEPH V18: Indexsuche „Mitteltext“ eingeben (2)

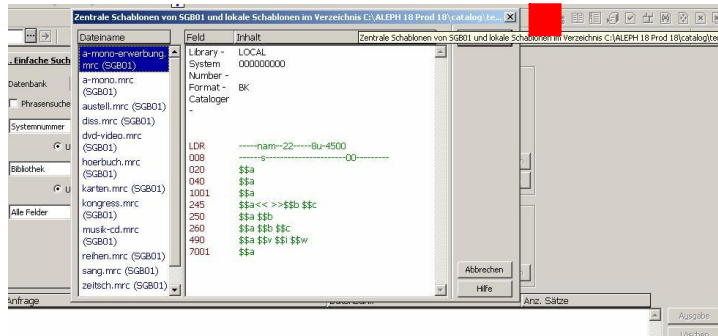
The screenshot shows the ALEPH V18 search interface. The search term 'Deutschland' is entered in the 'Mitteltext eingeben' field. The search results table is displayed with columns for document ID, normalized information, entry, and normalized information. The results list various historical records related to Germany, including mentions of the year 1800 and the location of the abbey.

# Doc.	Norm. Info.	Eintrag	Norm. Info.
1		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
4		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte -- Konstanz, Bisum	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
3		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
2		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
10		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
25		Sankt Gallen, Abtei -- Geschichte --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] --	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 500/1800	
2		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 700/800	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 700/900	
2		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 700/1000	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 700/1100	
2		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 700/1200	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 800/1000	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 800/1200	
2		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1000/1200	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1000/1300	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1000/1400	
2		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1307/1347	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1440/1463	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1612	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1644	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1657	
1		Sankt Gallen, Abtei -- [Geschichtsquellen] -- 1660	

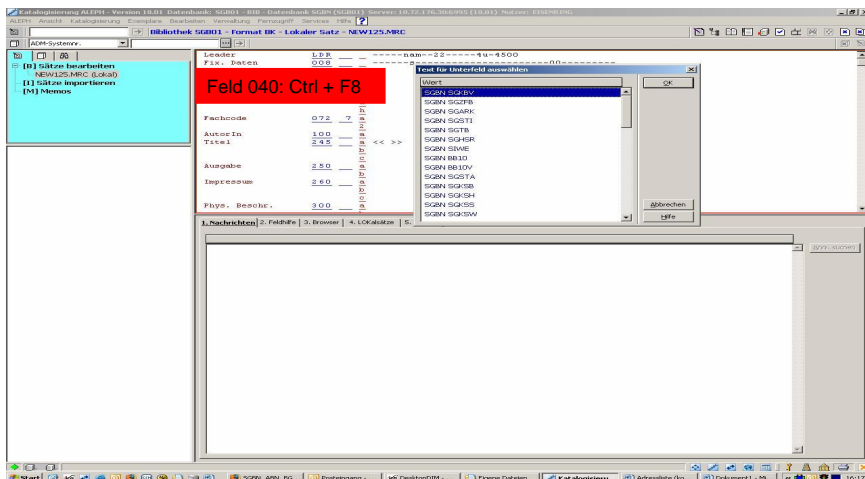
3. Mitteltext „Deutschland“ eingeben
4. Suche geht auf das 3. Glied der SW-Kette

## ALEPH V18: Neue Satzschablonen

- Die Satzschablonen finden sich am üblichen Ort. Bitte eigene Satzschablonen nur in Absprache mit B. Baltensweiler verwenden



## ALEPH V18: Erweiterung von „Ctrl+F8“ auf Feld 040



## ALEPH V18: ISBN-13 und ISBN-10 werden geprüft

Benbank: SG801 - BIB - Datenbank SGBN (SG801) Server: 10.72.176.30/6995 (18.01) Nutzer: EISENRING

Arbeiten Verwaltung Format BK - Lokales Satz - NEW125.MRC

Leader	008	-----nam--22-----40-4500
Fix. Daten	008	-----1979-----gw- ----- ----- ger-d
ISBN	020	a 3-8090-2107-5
Urspr. Bib.	040	a SGBN
Sprache	041	b ger
Fachcode	072	-7 a de
Autor In	100	-----2-----sGBN
Titel	245	a 1945-1949
Ausgabe	250	a Wiesbaden
Impressum	260	a München
Phys. Besch.	300	c 1979
		a 361 S.
		a Briefe / Gottfried Benn
		v Bd 2, Tl 1
		i 2/1
		w 0045875
		a Briefe an F. W. Oelze / Gottfried Benn
		v [2]
		a

1. Nachrichten | 2. Feldhilfe | 3. Browser | 4. Lokalsätze | 5. Objekte

Plaus-Fehler Dok:

- Fehler 200: Feld obligatorisch, nicht wiederholbar.
- Fehler 300: Feld obligatorisch, nicht wiederholbar.
- Keine Nebeneintragung 700, 710 oder 711?
- 000/35-37: "----" ist kein gültiger Ländercode.
- 000/35-37: "----" ist kein gültiger Sprachencode.
- ISBN "020-3-8090-2107-5" ist nicht korrekt
- Text "\*" in Feld 040 mit Unterfeld "a" ist nicht erlaubt (check\_doc\_tag\_text).
- Übersetzung (500 vorhanden): Feld 041?

## ALEPH V18: Ctrl+G

Ctrl+G : mit jedem Drücken von Ctrl+G wird das nächstfolgende Katalogisat in der Liste angezeigt.

In der Liste werden die Systemnummern und neu auch der Titelanfang angezeigt.

Katalogisierung ALEPH - Version 18.01 Datenbank: SG801 - BIB - Datenbank SGBN (SG801) Server: 10.72.176.30/6995 (18.01) Nutzer: EISENRING

ALEPH Ansicht: Katalogisierung Exemplare Bearbeiten Verwaltung Format BK - Lokales Satz - NEW125.MRC

BK Systemnr. 45879 1945-1949 ( ) Jahr: 1979

ADM-Systemnr.

Leader	008	00542nam--2200169uu-4500
Fix. Daten	008	1979-----gw- ----- ----- ger-d
ISBN	020	a 3-8090-2107-5
Urspr. Bib.	040	a SGBN
		b ger
Fachcode	072	-7 a de
		b SGBN
Titel	245	a 1945-1949
Impressum	260	a Wiesbaden
		a München
		c 1979
Phys. Besch.	300	a 361 S.
Gesamttitle	490	a Briefe / Gottfried Benn
		v Bd 2, Tl 1
		i 2/1
		w 0045875
Gesamttitle	490	a Briefe an F. W. Oelze / Gottfried Benn
		v [2]
		a

Sätze bearbeiten  
 Sätze importieren  
 Menüs

SG801-45879  
 SG860  
 SG850-45879

## ALEPH V18: WebOpac

- Vordergründig keine Neuerungen
- Neugestaltung der Funktion „Literaturliste“



Willkommen im Bibliothekskatalog SGBN (Test .

Stichwortsuche:

Blättern

## Aleph V18: Literaturliste, wenn man nicht als BenutzerIn eingeloggt ist

Wann Sie bei Ihrer Kurlliste keine Bestandesangabe finden, klicken Sie bitte auf den Titel Ihrer Wahl. Benützen Sie anschliessend den Link "Gehe zu", um zur Zeitschrift mit Bibliotheks- und Signaturangaben zu gelangen.

**Ergebnisse**

für "Stichwort: goethe faust".  
Sätze 1 - 10 von 489 (mehr...)

	<input type="checkbox"/>	Titel	Verlag	Stand	Foto	Objekt
1	<input checked="" type="checkbox"/>	Johann Wolfgang von Goethe: Faust	dt. Krappendorfer Bh. ( 1/ 0)			
2	<input checked="" type="checkbox"/>	Goethe, Johann Wolfgang von: Faust. Tl. 1	A. FB. St. Gallen Vadiana( 1/ 0)			
3	<input checked="" type="checkbox"/>	Goethe, Johann Wolfgang von: Faust. Tl. 2	A. FB. St. Gallen Vadiana( 1/ 1)			
4	<input type="checkbox"/>	Goethe, Johann Wolfgang von: Werke in zehn Bänden	BKS. Wolf. 10( 0)			
5	<input checked="" type="checkbox"/>	Goethe, Johann Wolfgang von: Goethes Faust.	A. FB. Appenzell A. Rh. ( 1/ 0)			
6	<input type="checkbox"/>	Herzke, Walter: Johann Wolfgang Goethe	I. KS. Burgans( 1/ 0)			
7	<input type="checkbox"/>	Dramen	I. KS. Heerbrugg( 1/ 1)			
8	<input type="checkbox"/>	Bohme, Gernot: Goethes Faust als philosophischer Text. [Ton]	A. FB. St. Gallen Vadiana( 1/ 1)			
9	<input type="checkbox"/>	Matt, Peter von: Das Wilde und die Ordnung	I. KS. Burgans( 1/ 0)			
10	<input type="checkbox"/>	Goethe, Johann Wolfgang von: Faust [Filmmaterial]	I. KS. Heerbrugg( 1/ 0)			

Feedback | [zum Seitenanfang](#)

## ALEPH V18: Literaturliste

Aleph bietet die Möglichkeit an, eine Notiz zu den ausgewählten Titeln zu hinterlegen.

**Hinweis:** Die Titel werden am Ende der Sitzung gelöscht, wenn man nicht mit Username und Passwort angemeldet ist.

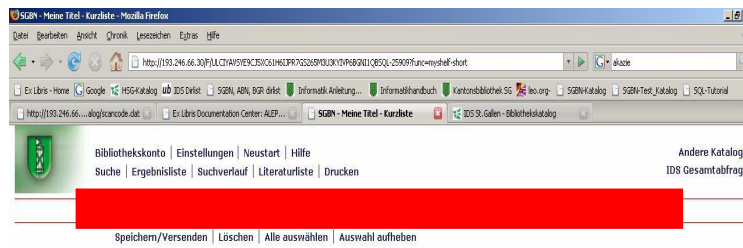


Sie können eine Notiz für diese(n) Titel eingeben:



[Feedback](#) | [zum Seitenanfang](#)

## ALEPH V18: Literaturliste



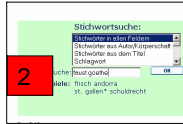
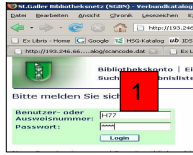
Speichern/Versenden | Löschen | Alle auswählen | Auswahl aufheben

Titel in Ihrer Literaturliste

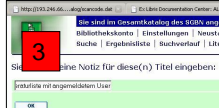
#	Autoren	Titel	Impressum	Jahr	Bibliothek	Signatur	Exemplare	Notiz	Autoren
1	Boyesen, Hjalmar Hjorth	Ein Kommentar zu Goethe's Faust.	Leipzig Reclam		SGBN			für Seminar 'Faust'	
2	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust. Tl 1	Berlin Fischer [s.a.]		SGBN			für Seminar 'Faust'	
3	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust. Tl 2	Berlin Fischer [s.a.]		SGBN			für Seminar 'Faust'	
4	Goethe, Johann Wolfgang von	Goethes Faust.	Leipzig Hesse		SGBN			für Seminar 'Faust'	

[Feedback](#) | [zum Seitenanfang](#)

## ALEPH V18: Literaturliste, wenn man als BenutzerIn eingeloggt ist



1. Anmeldung
  2. Suche
  3. Titel markieren
  4. „In Ihre Literaturliste“
  5. Notiz anlegen
- à Literaturliste bleibt gespeichert auch wenn man sich abmeldet.



Suchergebnisse zu goethe:

#	Autor	Titel	Impressum	Jahr	Bibliothek
1	Boytzen, Hjalmar Hjorth	Ein Kommentar zu Goethes Faust	Leipzig, Reclam		SGN
2	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust, TI.1			SGN
3	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust, TI.2			SGN
4	Goethe, Johann Wolfgang von	Werke in zehn Bänden			SGN
5	Goethe, Johann Wolfgang von	Goethes Faust			SGN
6	Henze, Walter	Johann Wolfgang Goethe			SGN
7		Dramen			SGN
8	Böhme, Gernot	Goethes Faust als philosophischer			SGN
9	Matt, Peter von	Das wilde und die Ordnung	München, Hanser 2007		SGN
10	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust [Filmmaterial]	[S.1.] Eureka 2006		SGN

Titel in Ihrer Literaturliste

#	Autor	Titel	Impressum	Jahr	Bibliothek
1	Matt, Peter von	Das wilde und die Ordnung	München, Hanser 2007		SGN
2	Boytzen, Hjalmar Hjorth	Ein Kommentar zu Goethes Faust	Leipzig, Reclam		SGN
3	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust [Filmmaterial]	[S.1.] Eureka 2006		SGN
4	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust, TI.1	Berlin, Fischer [s.a.]		SGN
5	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust [Filmmaterial]	[S.1.] Eureka 2006		SGN
6	Goethe, Johann Wolfgang von	Faust, TI.2	Berlin, Fischer [s.a.]		SGN

## ALEPH V18: Fragen





Kantonsbibliothek Vadiana  
Notkerstrasse 22  
CH-9000 St.Gallen

ALEPH V18

**Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**

Andy Eisenring